5 January 2017
Arabic

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات
الفريق العامل المنشأ عملاً بالفقرة ٤٦ من قرار
المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥
نيويورك، ١٦-٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧
البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت*
توصيات الفريق العامل إلى الدورة الاستثنائية
لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

مقترح خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠

وثيقة مقدمة من رئيسي الفريق العامل التابع لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

أنشأ المجلس الاقتصادي والاجتماعي بموجب قراره ٣٣/٢٠١٥ فريق الخبراء الحكومي الدولي المخصص المفتوح باب العضوية التابع لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات. ووفقاً لأحكام الفقرة ٤٨ من القرار، عقد فريق الخبراء اجتماعين في عام ٢٠١٦ لوضع مقترحات وتقديمها إلى الفريق العامل بشأن مسألتين مشار إليهما في الفقرة ٤٤ من القرار، وهما: (أ) الاستعاضة عن الإشارة إلى الأهداف الإنمائية للألفية الواردة في الفقرة ١ (ب) من صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات بإشارة مناسبة إلى أهداف وغايات التنمية المستدامة؛ (ب) الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ وبرنامج العمل الرباعي السنوات للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠، طبقاً للجزء الحادي عشر من القرار.

* E/CN.18/WG/2017/1

120117 120117 17-00100 (A)

وتحيل هذه الوثيقة مقترحات لخطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ طرحها الرئيس المشارك للفريق العامل، غلام حسين دهقاني (جمهورية إيران الإسلامية) وهانز هونغيفين (هولندا). وهما قد أعدّتا هذه المقترحات بالاستناد إلى نتائج الاجتماع الثاني لفريق الخبراء الحكومي الدولي المخصص المفتوح باب العضوية، المعقود في بانكوك في الفترة من ٢٤ إلى ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦، وإلى المشاورات غير الرسمية التي أُجريت في المقر في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦.

خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات، ٢٠١٧-٢٠٣٠

المحتويات

الصفحة

رسالة من الأمين العام (تضاف لاحقاً)
تصدير بقلم مدير أمانة منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات (يضاف لاحقاً)
أولاً - مقدمة	٥
ألف - أهمية الغابات للناس ولخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠	٥
باء - الرؤية والرسالة المشتركتان للأمم المتحدة	٧
جيم - الفرص المتاحة لتعزيز إجراءات الإدارة المستدامة للغابات وتوظيفها في توليد القيمة المضافة	٩
ثانياً - الأهداف والغايات ومجالات العمل المواضيعية في مجال الغابات على الصعيد العالمي	٩
ثالثاً - إطار التنفيذ	٢٠
ألف - الأدوار والمسؤوليات	٢٠
١ - الدول الأعضاء	٢٠
٢ - منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات وأمانته	٢١
٣ - الشراكة التعاونية في مجال الغابات والمنظمات الأعضاء فيها	٢١
٤ - منظومة الأمم المتحدة	٢١
٥ - الجهات الحكومية الدولية الأخرى من الشركاء وأصحاب المصلحة	٢٢
٦ - المنظمات والعمليات الإقليمية ودون الإقليمية	٢٢
٧ - المجموعات الرئيسية وغيرها من أصحاب المصلحة غير الحكوميين	٢٣
باء - الوسائل والموارد اللازمة للتنفيذ	٢٤
١ - الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات	٢٥
٢ - مرفق البيئة العالمية والصندوق الأخضر للمناخ وغيرهما من مؤسسات تمويل أنشطة الغابات	٢٦
رابعاً - إطار الاستعراض	٢٧

- ٢٧ ألف - استعراض الترتيب الدولي المتعلق بالغابات.....
- ٢٧ باء - التقدم المحرز في تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات، وصك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات، والمساهمات الطوعية المقررة.....
- ٢٨ جيم - متابعة خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ واستعراضها.....
- ٢٩ خامسا - استراتيجية الاتصال والتنوعية.....

المرفقات

- الأول - مساهمة الأهداف العالمية للغابات وغاياتها ومجالاتها المواضيعية والإجراءات المتخذة في إطار صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات في تحقيق أهداف التنمية المستدامة، وأهداف آيتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي، والالتزامات الدولية الأخرى.....
- ٣٠ الثاني - الأهداف العالمية للغابات وغاياتها وأمثلة على مؤشراتها.....
- ٣٧

التذييلات (تضاف لاحقا)

- الأول - صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات.....
- الثاني - مسرد التعاريف المتعلقة بالغابات.....
- الثالث - مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، والعناصر المكوّنة للترتيب الدولي المتعلق بالغابات، والمنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية في مجال الغابات والاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف المتعلقة بالغابات.....
- الرابع - مهام منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات وأمانته والشراكة التعاونية في مجال الغابات.....
- الخامس - أهداف التنمية المستدامة الـ ١٧.....
- السادس - تصوّر من صفحة واحدة لخطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات، ٢٠١٧-٢٠٣٠، وبرنامج العمل الرباعي السنوات.....

أولا - مقدمة

١ - ينصبّ تركيز خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات، ٢٠١٧-٢٠٣٠، على صون وتعزيز بعض أكثر النظم الإيكولوجية البرية ثراء وإنتاجية^(١). وتقدم الخطة الاستراتيجية إطارا عالميا لإجراءات تُتخذ على جميع المستويات من أجل تحقيق الإدارة المستدامة لجميع أنواع الغابات والأشجار الواقعة خارج نطاق الغابات، والمساهمة في تنفيذ صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات^(٢) وخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ والالتزامات الدولية الأخرى.

٢ - وستقوم الخطة الاستراتيجية بدور الإطار المرجعي للأعمال التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة وشركاؤها في ما يتصل بالغابات لتعزيز الاتساق والتعاون والعلاقات التآزرية بين هيئات الأمم المتحدة والشركاء من أجل تحقيق رؤية ورسالة مشتركتين للغابات (انظر التذييل الثالث).

ألف - أهمية الغابات للناس ولخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

٣ - تغطي الغابات أكثر من ٣٠ في المائة من مساحة اليابسة على كوكب الأرض^(٣)، أو قرابة ٤ بلايين هكتار، وهي لا غنى عنها لرفاه الإنسان ولتنمية المستدامة. وهناك ما يقدر بـ ١,٦ بليون نسمة - ٢٥ في المائة من تعداد سكان العالم - يعتمدون على الغابات باعتبارها مصدر الكفاف وكسب الرزق والعمل وتوليد الدخل.

٤ - وتوفر الغابات أيضا الغذاء والوقود والعلف والمأوى؛ وتقوم بدور في عزل الكربون؛ وتحمي التربة والموارد المائية؛ وتقاوم تدهور الأراضي والتصحر؛ وتحدّ من أخطار الفيضانات والانهيالات الأرضية والثلجية والجفاف والعواصف الترابية والرملية؛ وهي موطن لما يقدر بـ ٨٠ في المائة من الحياة النباتية والحيوانية البرية.

(١) استنادا إلى التوصيات الصادرة عن منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات في دورته الحادية عشرة المعقودة في عام ٢٠١٥، اتخذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي القرار ٣٣/٢٠١٥ لتعزيز أداء الترتيب الدولي المتعلق بالغابات لما بعد عام ٢٠١٥، بما في ذلك من خلال الدعوة إلى إعداد خطة استراتيجية للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠.

(٢) اعتمد صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات من جانب منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات والجمعية العامة في عام ٢٠٠٧. وهو يحدد أربعة أهداف عالمية مشتركة متعلقة بالغابات، و ٤٤ من السياسات والتدابير والإجراءات الوطنية والدولية لتنفيذ الإدارة المستدامة للغابات وتعزيز مساهمة الغابات في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

(٣) وفقا للتقييم العالمي للموارد الحرجية لعام ٢٠١٥، هناك أربعة بلدان تستأثر بقرابة ٥٠ في المائة من غابات العالم، ألا وهي: الاتحاد الروسي، والبرازيل، وكندا، والولايات المتحدة الأمريكية.

٥ - ويمكن للغابات بجميع أنواعها - من الطبيعية إلى المزروعة^(٤) - أن تصبح، في حال أديرت على نحو مستدام، نظماً أيكولوجية منتجة وقادرة على الصمود والتجدد، وأن تشكل مصدراً للسلع والخدمات الأساسية للناس في جميع أنحاء العالم. وفي العديد من المناطق، تتمتع الغابات أيضاً بقيمة ثقافية وروحية مهمة. وتنص الفقرة ٤ من صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات على أن "الإدارة المستدامة للغابات، بوصفها مفهوماً ديناميكياً آخذاً في التطور، تهدف إلى الحفاظ على القيم الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للغابات بجميع أنواعها وتعزيز هذه القيم حتى تعود بالنفع على الأجيال الحالية والمقبلة".

٦ - وتعدّ الإدارة المستدامة للغابات والأشجار الواقعة خارج نطاق الغابات مطلباً حيوياً للتنفيذ المتكامل لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ ولتحقيق أهدافها الـ ١٧ للتنمية المستدامة. ويبرز الهدف ١٥، المتعلق بحياة الكائنات البرية، أهمية الإدارة المستدامة للغابات (انظر التذييل الخامس).

٧ - ومن منطلق الاعتراف بما تتسم به الغابات من أهمية بالغة للناس، أعلنت الجمعية العامة، في قرارها ٦٧/٢٠٠، يوم ٢١ آذار/مارس يوماً دولياً للغابات يُحتفل به كل سنة حول العالم لإذكاء الوعي بقضايا الغابات وحشد العمل في هذا المجال.

٨ - وعلى الرغم مما تقدمه الغابات من إسهام بالغ الأهمية في رفاه الإنسان، فإن ظاهري إزالة الغابات وتدهور الغابات ما زالتا مستمرتين في الكثير من المناطق، وهو ما يحدث في كثير من الحالات كردّ فعل غير مخطّط لمتطلبات الطعام والوقود والألياف. وكثيراً ما تكون العوامل المتسببة في إزالة الغابات كامنة خارج قطاع الغابات، حيث تكون متجذّرة في القضايا والسياسات الاجتماعية والاقتصادية الأعمّ التي تدفع في اتجاه استخدامات الأراضي التي يسهل تمويلها بدرجة أكبر والتي تدرّ عائدات مالية أكبر وأسرع، كتلك المتعلقة بالزراعة والطاقة والتعدين والنقل.

٩ - وتعرض الغابات للخطر أيضاً بسبب نشاط قطع الأشجار غير القانوني أو غير المستدام والحرائق والتلوث والعواصف الترابية والرملية والريحية والأمراض والآفات والأنواع الدخيلة المغيرة والتجزؤ وتغير المناخ، وكلّها مخاطر تهدد صحة الغابات وقدرتها على القيام بدور النظم الإيكولوجية المنتجة والقادرة على الصمود.

١٠ - وفي الوقت نفسه، يزداد الطلب على السلع والخدمات الحرجية بسبب النمو السكاني المتسارع وازدياد متوسطات دخل الفرد ومعدّلات استهلاكه في العديد من البلدان.

(٤) يرد تعريف لكل من مصطلحي الغابات الطبيعية والمزروعة في التقييم العالمي للموارد الحرجية لعام ٢٠١٥.

وفي ظل توقُّع وصول تعداد سكان العالم إلى ٩ بلايين نسمة بحلول عام ٢٠٥٠، ترهّن إمكانية تلبية الطلب المستقبلي على المنتجات والخدمات الحرجية باتخاذ إجراءات عاجلة لتأمين الغابات وإدارتها بصورة مستدامة وزيادة مساحتها.

١١ - وعلى الصعيد العالمي، هناك حالة تجزؤٍ على صعيد إدارة الغابات وافتقار إلى الاتساق بين العديد من المنظمات والمؤسسات والاتفاقيات الدولية التي تتناول قضايا الغابات. وعلى الصعيد الوطني، كثيرا ما يكون التنسيق بين مختلف القطاعات بخصوص الغابات ضعيفا، وقد لا تؤدي سلطات الغابات دور الشريك الكامل في اتخاذ القرارات المتصلة بتخطيط استخدام الأراضي والتنمية.

باء - الرؤية والرسالة المشتركتان للأمم المتحدة

١٢ - تشكل خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات مبادرة جديدة جريئة ينصبّ تركيزها على صون وتعزيز أكثر النظم الإيكولوجية البرية ثراء وإنتاجية. وستوفر الخطة الاستراتيجية إطارا عالميا للإجراءات المتخذة على جميع المستويات من أجل تحقيق الإدارة المستدامة لجميع أنواع الغابات.

الرؤية المشتركة للأمم المتحدة

١٣ - يتجسّد في الرؤية المشتركة للأمم المتحدة عالمٌ تدار فيه الغابات بجميع أنواعها على نحو مستدام، وتساهم في التنمية المستدامة، وتولّد مكاسب اقتصادية واجتماعية وبيئية للأجيال الحالية والمقبلة.

الرسالة المشتركة للأمم المتحدة

١٤ - تتمثل الرسالة المشتركة للأمم المتحدة في تشجيع الإدارة المستدامة للغابات وتعزيز مساهمة السلع والخدمات الحرجية في التنمية المستدامة، بما في ذلك من خلال تعزيز التعاون والتنسيق والاتساق والالتزام السياسي على جميع المستويات.

١٥ - وستقوم الخطة الاستراتيجية أيضا بدور في توجيه وشحن تركيز الترتيب الدولي الفريد المتعلق بالغابات، الذي يضم منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات ودوله الأعضاء الـ ١٩٧. والمنتدى هو إحدى اللجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، وهو الهيئة التابعة للأمم المتحدة المكلفة بمعالجة القضايا المتصلة بالغابات بطريقة متكاملة وشاملة. وهو سيشرف على تنفيذ الخطة الاستراتيجية وصك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات، إلى جانب تشغيل الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات (انظر التذييل الرابع).

١٦ - وتتم أعمال المنتدى بدعم من أمانته ومن الصندوق الاستئماني لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات والشراكة التعاونية في مجال الغابات، وهي شراكة طوعية ترأسها منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، وتدعمها أمانة المنتدى في إطار دورها كأمانة للشراكة، وتضم الرؤساء التنفيذيين لـ ١٤ من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى التي لديها برامج كبيرة متصلة بالغابات (انظر التذييل الرابع).

١٧ - ويقوم الترتيب الدولي المتعلق بالغابات بإعطاء أدوار نشطة لمجموعة متنوعة من الشركاء من المنظمات والعمليات الدولية والإقليمية ودون الإقليمية وغير الحكومية التي لديها برامج متصلة بالغابات، وهو يعترف بالدور الحيوي الذي يؤديه أصحاب المصلحة على جميع المستويات في تحقيق الإدارة المستدامة للغابات.

أهداف الترتيب الدولي المتعلق بالغابات

١٨ - تتمثل أهداف الترتيب الدولي المتعلق بالغابات في ما يلي:

- (أ) النهوض بتنفيذ الإدارة المستدامة لجميع أنواع الغابات، وعلى وجه الخصوص تنفيذ صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات؛
- (ب) تعزيز مساهمة جميع أنواع الغابات والأشجار الواقعة خارج نطاق الغابات في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠؛
- (ج) تحسين التعاون والتنسيق والاتساق والتآزر في المسائل المتصلة بالغابات على المستويات كافة؛
- (د) تعزيز التعاون الدولي، بما في ذلك التعاون بين بلدان الشمال وبلدان الجنوب والتعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي، وكذلك الشراكات بين القطاعين العام والخاص، والتعاون الشامل لعدة قطاعات على المستويات كافة؛
- (هـ) دعم الجهود المبذولة لتدعيم أطر إدارة الغابات ووسائل التنفيذ، وفقا لصك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات، بغية تحقيق الإدارة المستدامة للغابات.

جيم - الفرص المتاحة لتعزيز إجراءات الإدارة المستدامة للغابات وتوظيفها في توليد القيمة المضافة

١٩ - يأتي إطلاق الخطة الاستراتيجية في وقت تلوح فيه فرصة غير مسبوقة لاتخاذ إجراءات معززة وحاسمة من جانب جميع الجهات الفاعلة على جميع المستويات، داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها، من أجل حماية غابات العالم ونواتجها العديدة ذات القيمة والمنفعة، في الحاضر والمستقبل.

٢٠ - وتهدف الخطة الاستراتيجية للبناء على الزخم الذي تولّد من خلال اعتماد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، ودخول اتفاق باريس بشأن تغير المناخ حيّز النفاذ، وإطلاق صندوق المناخ الأخضر وغير ذلك من الالتزامات الدولية.

٢١ - وستضيف منظومة الأمم المتحدة قيمة كبيرة إلى هذه المبادرات من خلال طرح مجموعة من الأهداف والغايات العالمية لدعم الإدارة المستدامة للغابات ومساهمة جميع أنواع الغابات والأشجار الواقعة خارج نطاق الغابات في التنمية المستدامة والقضاء على الفقر.

ثانياً - الأهداف والغايات ومجالات العمل المواضيعية في مجال الغابات على الصعيد العالمي

٢٢ - يقع في صميم خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات، ٢٠١٧-٢٠٣٠، [٦] أهداف عالمية للغابات ترتبط بها غايات عالمية [٢٨] للغابات. وهذه الأهداف والغايات عالمية النطاق وذات طابع طوعي. وهي تضم الأهداف العالمية بشأن الغابات، وتدعم أهداف الترتيب الدولي المتعلق بالغابات، وتبني على أهداف التنمية المستدامة وأهداف آيتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي واتفاق باريس بشأن تغير المناخ وتساهم فيها.

٢٣ - وتوفر الرؤية والمبادئ والالتزامات الواردة في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ إطار الأهداف والغايات العالمية للغابات الواردة في الخطة الاستراتيجية. وثمة ترابط بين الأهداف والغايات، وهي تدمج الأبعاد الاقتصادي والاجتماعي والبيئي لإدارة المستدامة للغابات والتنمية المستدامة. وتستند الغايات الكميّة إلى المعلومات وبيانات خط الأساس الموجودة بالفعل.

٢٤ - والقصد من الأهداف والغايات العالمية للغابات الواردة في الخطة الاستراتيجية هو توفير الحافز والإطار للإجراءات الطوعية والمساهمات التي تقدمها البلدان والشركاء الإقليميون والدوليون ودون الإقليميون وغير الحكوميين في المجالات المواضيعية الرئيسية،

ولتعزيز الاتساق والتعاون في مجال الغابات داخل منظومة الأمم المتحدة وعلى نطاق المنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية في مجال الغابات. وللمساعدة على تحقيق هذه الأهداف، أُدرجت تحت كل هدف قائمة غير شاملة تبين مجالات العمل المواضيعية هذه، وذلك لإبراز المجالات الرئيسية التي يلزم فيها اتخاذ إجراءات طوعية وتعزيز التعاون.

٢٥ - وتعد المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والفتاة، إلى جانب القضاء على الفقر بجميع أشكاله، من الأمور التي ستساهم بصورة حاسمة في إحراز تقدم على صعيد جميع الأهداف والغايات ومجالات العمل المواضيعية الواردة في الخطة الاستراتيجية.

٢٦ - وتعدّ الإجراءات الوطنية والدولية الـ ٤٤ المنصوص عليها في صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات هي المجموعة الأولية من الإجراءات ذات الأولوية. وسيحدد المنتدى إجراءات إضافية حسب الاحتياج من خلال برامج عمله الرباعية السنوات ومن خلال قراراته ومقرراته.

٢٧ - وكما هو مبين في المرفق الأول، فإن الأهداف العالمية للغابات وما يتصل بها من غايات ومجالات مواضيعية تشكل مجتمعةً استراتيجية للنهوض بالرؤية والرسالة المشتركة للأمم المتحدة في مجال الغابات، وهي تدعم أهداف الترتيب الدولي المتعلق بالغابات وتعزز مساهمة الغابات في الوفاء بالالتزامات الدولية الأخرى.

الهدف ١ من الأهداف العالمية للغابات

وقف فقدان الغطاء الحرجي على النطاق العالمي من خلال الإدارة المستدامة للغابات، بما في ذلك حماية الغابات وإعادةها إلى حالتها الأصلية والتحرير وإعادة التحريج، وزيادة الجهود المبذولة لمنع تدهور الغابات، وزيادة قدرة جميع أنواع الغابات على الصمود أمام تغير المناخ

الغايات

تحقيق ما يلي بحلول عام ٢٠٣٠:

- ١-١ زيادة الغطاء الحرجي للأرض بنسبة [٥] في المائة
- ٢-١ زيادة مساحة الغابات المشمولة بالإدارة المستدامة للغابات بنسبة [X] في المائة
- ٣-١ زيادة المخزونات العالمية للكربون في الغابات بنسبة [X] في المائة
- ٤-١ استعادة الحالة الأصلية لـ [X] مليون هكتار من الغابات المتدهورة في جميع أنحاء العالم

١-٥ تعزيز قدرة الغابات والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية المعتمدة على الغابات بشكل ملموس على الصمود والتكيف مع الأحداث والكوارث الطبيعية المرتبطة بالمناخ في جميع أنحاء العالم

تتصل الغايات المذكورة أعلاه بالغايات ٦-٦^(٥) و ١٣-١^(٦) و ١٥-١^(٧) و ١٥-٢^(٨) من أهداف التنمية المستدامة، وبالمهدف ٥ من أهداف آيتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي^(٩)، وهي تدعم تنفيذ تلك الأهداف والغايات.

بمجاللات العمل المواضيعية (قائمة غير شاملة)

- (أ) الإدارة المستدامة للغابات
- (ب) الحد من إزالة الغابات
- (ج) الحد من تدهور الغابات
- (د) الحفاظ على صحة الغابات
- (هـ) التحريج وإعادة التحريج
- (و) إعادة المعالم الطبيعية للغابات إلى حالتها الأصلية وإصلاحها
- (ز) التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه
- (ح) مكافحة تدهور الأراضي
- (ط) وقف فقدان التنوع البيولوجي

(٥) حماية وترميم النظم الإيكولوجية المتصلة بالمياه، بما في ذلك الجبال والغابات والأراضي الرطبة والأنهار ومستودعات المياه الجوفية والبحيرات، بحلول عام ٢٠٢٠.

(٦) تعزيز القدرة على الصمود في مواجهة الأخطار المرتبطة بالمناخ والكوارث الطبيعية في جميع البلدان، وتعزيز القدرة على التكيف معها.

(٧) ضمان حفظ وترميم النظم الإيكولوجية البرية والنظم الإيكولوجية للمياه العذبة الداخلية وخدماتها، ولا سيما الغابات والأراضي الرطبة والجبال والأراضي الجافة، وضمان استخدامها على نحو مستدام، وذلك وفقاً للالتزامات بموجب الاتفاقات الدولية، بحلول عام ٢٠٢٠.

(٨) تعزيز تنفيذ الإدارة المستدامة لجميع أنواع الغابات، ووقف إزالة الغابات، وترميم الغابات المتدهورة وتحقيق زيادة كبيرة في نسبة زرع الغابات وإعادة زرع الغابات على الصعيد العالمي، بحلول عام ٢٠٢٠.

(٩) أن يتم بحلول عام ٢٠٢٠ إحداث انخفاض في معدل فقدان جميع الموائل الطبيعية، بما في ذلك الغابات، بمقدار النصف على الأقل ووقفه تماماً أينما أمكن، وإحداث انخفاض كبير في ظاهري التدهور والتجزؤ.

(ي) تقليل أثر الأنواع الدخيلة المغيرة إلى أدنى حد

(ك) مكافحة حرائق الغابات

الهدف ٢ من الأهداف العالمية للغابات

تعزيز المنافع الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للغابات، بطرق منها تحسين مصادر رزق السكان المعتمدين على الغابات.

الغايات

تحقيق ما يلي بحلول عام ٢٠٣٠:

٢-١ القضاء على الفقر المدقع لجميع السكان المعتمدين على الغابات (وهو يُقاس حاليا بعدد الأشخاص الذين يعيشون بأقل من ١,٢٥ دولار في اليوم)

٢-٢ تحقيق زيادة كبيرة في الفرص المتاحة للمشاريع الحرجية الصغيرة، بما فيها المشاريع النسائية، للحصول على الخدمات المالية والوصول إلى الأسواق، ولا سيما في البلدان النامية

٢-٣ تحقيق زيادة كبيرة في مساهمة الغابات والأشجار في الأمن الغذائي للسكان المحليين

٢-٤ تحقيق زيادة كبيرة في مساهمة خدمات النظم الإيكولوجية للغابات في الاقتصادات المحلية والوطنية

٢-٥ تقاسم المنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية الحرجية بشكل عادل ومنصف، على النحو المتفق عليه دوليا

تتصل الغايات المذكورة أعلاه بالغايات ١-١^(١٠)، و ٨-٣^(١١)، و ٩-٣^(١٢)، و ١٥-٦^(١٣) من أهداف التنمية المستدامة، والهدف ١٤ من أهداف آيتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي^(١٤)، وتدعم تنفيذ تلك الغايات والأهداف.

(١٠) القضاء، في موعد أقصاه عام ٢٠٣٠، على الفقر المدقع للناس أجمعين أينما كانوا، وهو يُقاس حاليا بعدد الأشخاص الذين يعيشون بأقل من ١,٢٥ دولار في اليوم.

(١١) تعزيز السياسات الموجهة نحو التنمية التي تدعم الأنشطة الإنتاجية، وفرص العمل الكريم، ومباشرة الأعمال الحرة، والقدرة على الإبداع والابتكار، وتشجع على إضفاء الطابع الرسمي على المشاريع البالغة الصغر والصغيرة والمتوسطة، وتشجيع نموها، بوسائل منها إتاحة فرص حصولها على الخدمات المالية.

مجالات العمل المواضيعية (قائمة غير شاملة)

- (أ) مساهمة الغابات في القضاء على الفقر وتوفير سبل العيش
- (ب) الإدارة المجتمعية للغابات
- (ج) إدماج المشاريع الحرجية الصغيرة والمتوسطة في سلاسل القيمة والأسواق
- (د) إنتاج وتجهيز منتجات حرجية ذات قيمة مضافة
- (هـ) ظروف العمل وأجور العاملين في الغابات
- (و) القدرة التنافسية للمنتجات الحرجية وتنويع الإنتاج
- (ز) تقييم السلع والخدمات الحرجية
- (ح) دفع الأموال مقابل خدمات النظم الإيكولوجية
- (ط) تقاسم المنافع والمعارف التقليدية المتصلة بالغابات
- (ي) التثقيف والتدريب والإرشاد المتصلة بالغابات
- (ك) الغابات والأشجار في السياق الحضري
- (ل) إقامة الأسواق والبنى التحتية لزيادة إنتاج واستهلاك المنتجات الحرجية التي تدار على نحو مستدام
- (م) الموارد الجينية الحرجية

(١٢) زيادة فرص حصول المشاريع الصناعية الصغيرة الحجم وسائر المشاريع، ولا سيما في البلدان النامية، على الخدمات المالية، بما في ذلك الائتمانات الميسورة التكلفة، وإدماجها في سلاسل القيمة والأسواق.

(١٣) تعزيز التقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية، وتعزيز السبل المناسبة للوصول إلى تلك الموارد، على النحو المتفق عليه دولياً.

(١٤) أن يتم بحلول عام ٢٠٢٠ استعادة الحالة الأصلية للنظم الإيكولوجية التي توفر الخدمات الأساسية، بما في ذلك الخدمات المتعلقة بالمياه، والخدمات التي تسهم في توفير الصحة وسبل العيش والرفاه، وحماية تلك النظم، مع مراعاة احتياجات النساء والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، والشرائح السكانية الفقيرة والمستضعفة.

الهدف ٣ من الأهداف العالمية للغابات
تحقيق زيادة كبيرة في مساحة الغابات المحمية على النطاق العالمي وغيرها من المساحات
التي بها غابات تدار على نحو مستدام، وكذلك وزيادة نسبة المنتجات الحرجية المستمدة
من الغابات التي تدار على نحو مستدام.

الغايات

تحقيق ما يلي بحلول عام ٢٠٣٠:

٣-١ تصنيف [X] في المائة من غابات العالم على أنها كمناطق محمية حماية تامة،
بما في ذلك [X] في المائة من الغابات الساحلية

٣-٢ إدارة [X] في المائة من غابات الإنتاج على الصعيد العالمي إدارة مستدامة،
بما في ذلك الغابات المستخدمة في إنتاج الطاقة والخطب

٣-٣ تحقيق تحسين كبير في وصول المنتجات الحرجية المنتجة على نحو مستدام إلى
الأسواق وبأسعار عادلة ومجزية

٣-٤ تحقيق زيادة بنسبة [X] في المائة في الغابات الخاضعة لإدارة المستدامة
وأنظمة إصدار الشهادات المعترف بها دولياً

تتصل الغايات المذكورة أعلاه بالغايات ١٤-٢ من أهداف التنمية المستدامة^(١٥)، والهدف ١١
من أهداف آيتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي^(١٦)، وتدعم تنفيذهما.

بمجال العمل المواضيعية (قائمة غير شاملة)

(أ) إدارة المناطق والشبكات الحرجية المحمية

(١٥) أن يتم بحلول عام ٢٠٢٠ تحقيق إدارة النظم الإيكولوجية البحرية والساحلية على نحو مستدام وحمايتها من
أجل تجنب حدوث آثار سلبية كبيرة، بوسائل منها تعزيز قدرتها على الصمود، واتخاذ الإجراءات اللازمة
لإصلاحها من أجل تحقيق الصحة والإنتاجية للمحيطات.

(١٦) حفظ ما لا يقل عن ١٧ في المائة من مناطق اليابسة والمسطحات المائية الداخلية و ١٠ في المائة من المناطق
الساحلية والبحرية بحلول عام ٢٠٢٠، ولا سيما المناطق التي لها أهمية خاصة بالنسبة للتنوع البيولوجي
وخدمات النظم الإيكولوجية، وذلك من خلال منظومات من المناطق المحمية المدارة بطريقة فعالة وعادلة،
ومثلة للنظم الإيكولوجية و مترابطة على نحو جيد، ومن خلال تدابير حفظ فعالة أخرى متخذة حسب
المناطق، وإدماجها مع المناطق الطبيعية والمناطق البحرية الأوسع نطاقاً.

- (ب) حفظ التنوع البيولوجي للغابات واستخدامه بصورة مستدامة، بما في ذلك في الغابات المنتجة
- (ج) الإدارة المستدامة لجميع أنواع الغابات، بما في ذلك الغابات المنتجة للأخشاب
- (د) استخدام الأخشاب في توليد الطاقة وكحطب، بما في ذلك الاستخدام المستدام للكتلة الأحيائية الخشبية
- (هـ) وصول منتجات الغابات المدارة على نحو مستدام إلى الأسواق وتعزيز قدرتها التنافسية
- (و) الأدوات القائمة على السوق (مثل النظام الطوعي لإصدار الشهادات)
- (ز) أدوات السياسات العامة (مثل المشتريات العامة)
- (ح) التحقق من المنتجات الحرجية

الهدف ٤ من الأهداف العالمية للغابات

عكس الاتجاه التراجعي للمساعدة الإنمائية الرسمية المخصصة للإدارة المستدامة للغابات، وحشد موارد مالية جديدة وإضافية متزايدة بدرجة كبيرة من جميع المصادر من أجل تحقيق الإدارة المستدامة للغابات، وتعزيز التعاون والشراكات في المجالات العلمية والتقنية والتكنولوجية.

الغايات

تحقيق ما يلي بحلول عام ٢٠٣٠:

٤-١ زيادة التمويل العام (المتعدد الأطراف والثنائي والوطني) المتصل بالغابات بنسبة [X] في المائة على الصعيد العالمي، بما في ذلك زيادة المساعدة الإنمائية الرسمية المتصلة بالغابات بنسبة [X] في المائة

٤-٢ زيادة الاستثمار الأجنبي والمحلي الخاص في قطاع الغابات بنسبة [X] في المائة على الصعيد العالمي

٤-٣ تعبئة موارد كبيرة من جميع المصادر وعلى كافة المستويات بغرض تمويل الإدارة المستدامة للغابات، وتوفير ما يكفي من الحوافز للبلدان النامية من أجل تعزيز تلك الإدارة، بما في ذلك حفظ الغابات وإعادة التحريج

- ٤-٤ مساعدة [X] من البلدان على الحصول على تمويل للإدارة المستدامة للغابات، ولوضع وتنفيذ استراتيجيات لتمويل الغابات.
- ٤-٥ تحقيق تحسُّن كبير في التعاون بين الشمال والجنوب، والتعاون في ما بين بلدان الجنوب، والتعاون الثلاثي، والشراكات بين القطاعين العام والخاص في مجالات العلم والتكنولوجيا والابتكار في قطاع الغابات.
- تتصل الغايات المذكورة أعلاه بالغايتين ١٥-ب^(١٧) و ١٧-٦^(١٨) من أهداف التنمية المستدامة، وتدعم تنفيذهما.

بمجالس العمل المواضيعية (قائمة غير شاملة)

- (أ) وسائل التنفيذ المتبعة لتحقيق الإدارة المستدامة للغابات
- (ب) الدعم التمويلي لتنفيذ صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات
- (ج) التمويل العام الدولي والميزانيات الوطنية
- (د) قيام القطاع الخاص الأجنبي والمحلي بالاستثمار في الإدارة المستدامة للغابات والمشاريع الحرجية
- (هـ) بناء القدرات في مجال الحصول على الأموال وتعبئتها من أجل الإدارة المستدامة للغابات
- (و) إقامة الشراكات بين القطاعين العام والخاص
- (ز) توافر تكنولوجيا قائمة على الغابات تكون سليمة بيئياً وابتكارية، ونقل التكنولوجيا
- (ح) التعاون بين الشمال والجنوب، وفي ما بين بلدان الجنوب، والتعاون الثلاثي في المجالين التقني والعلمي
- (ط) كفاءة الصناعات القائمة على الغابات

(١٧) حشد موارد كبيرة من جميع المصادر وعلى كافة المستويات بغرض تمويل الإدارة المستدامة للغابات وتوفير ما يكفي من الحوافز للبلدان النامية لتعزيز تلك الإدارة، بما في ذلك لحفظ الغابات وإعادة التحريج.

(١٨) تعزيز التعاون بين الشمال والجنوب، وفيما بين بلدان الجنوب، والتعاون الثلاثي الإقليمي والدولي، فيما يتعلق بالعلوم والتكنولوجيات والابتكارات وفرص الوصول إليها، وتعزيز تبادل المعارف وفق شروط متفق عليها، بوسائل تشمل تحسين التنسيق في ما بين الآليات القائمة، ولا سيما على مستوى الأمم المتحدة، ومن خلال آلية عالمية لتيسير التكنولوجيا.

(ي) التفاعل بين العلوم والسياسات المتعلقة بالغابات

(ك) حصر الغابات، وتوافر بيانات وإحصاءات موثوقة متعلقة بالغابات

الهدف ٥ من الأهداف العالمية للغابات (الاستراتيجية الشاملة)

تعزيز أطر الحوكمة المستدامة لتنفيذ الإدارة المستدامة للغابات، بوسائل منها صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات، وتعزيز مساهمة الغابات في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

الغايات

تحقيق ما يلي بحلول عام ٢٠٣٠:

١-٥ قيام [X] في المائة من البلدان بإدماج الغابات في الخطط الإنمائية الوطنية و/أو استراتيجيات الحد من الفقر

٢-٥ أن يتم بقدر كبير تعزيز دور السلطات الوطنية المعنية بالغابات في تخطيط استخدام الأراضي وتطويره

٣-٥ تخلص جميع البلدان تدريجياً من الإعانات الضارة بالغابات وتطبيقها حوافز من أجل الإدارة المستدامة للغابات

٤-٥ القضاء على أنشطة إزالة الغابات وقطع الأشجار غير القانونية في جميع أنحاء العالم

٥-٥ تحقيق تحسّن كبير في ضمان حيازة الأراضي الحرجية في جميع البلدان

تحقيق ما يلي بحلول عام ٢٠٢٤:

٦-٥ زيادة عدد البلدان المقدّمة لتقارير عن تنفيذ صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات بنسبة [X] في المائة

تتصل الغايات المذكورة أعلاه بالغايات ١-٤^(١٩)، و ٥-أ^(٢٠)، و ١٥-٩^(٢١)، و ١٦-٣^(٢٢)، و ٣-٢^(٢٣)، و ١٦-٥^(٢٣) من أهداف التنمية المستدامة، والهدفين ٢^(٢٤) و ٣^(٢٥) من أهداف آيتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي، وتدعم تنفيذها.

(١٩) ضمان تمثّل جميع الرجال والنساء، ولا سيما الفقراء والضعفاء منهم، بحقوق متساوية في الحصول على الموارد الاقتصادية، وكذلك حصولهم على الخدمات الأساسية، وعلى حق امتلاك الأراضي والتصرف فيها

مجالات العمل المواضيعية (قائمة غير شاملة)

- (أ) التنسيق الشامل لعدة قطاعات على كافة المستويات
- (ب) دمج القيم الحرجية في عمليات التخطيط والمحاسبة الوطنية
- (ج) هيئة بيعة مؤاتية للاستثمار في الإدارة المستدامة للغابات
- (د) إنفاذ قوانين الغابات
- (هـ) ضمان حيازة الأراضي الحرجية
- (و) المساواة بين الجنسين في قطاع الغابات، بما يشمل تمكين النساء والفتيات
- (ز) إشراك أصحاب المصلحة على جميع المستويات
- (ح) مشاركة الجمهور في صنع القرارات المتعلقة بالغابات
- (ط) إقامة شراكات مع المجتمع المدني

وأشكال الملكية الأخرى، والورث، والموارد الطبيعية، والتكنولوجيات الجديدة الملائمة، والخدمات المالية، بما في ذلك التمويل البالغ الصغر.

(٢٠) القيام بإصلاحات لإعطاء المرأة حقوقاً متساوية في الموارد الاقتصادية، وكذلك إتاحة إمكانية حصولها على حق الملكية والتصرف في الأراضي وغيرها من الممتلكات، وعلى الخدمات المالية، والورث والموارد الطبيعية، وفقاً للقوانين الوطنية.

(٢١) القيام بحلول عام ٢٠٢٠ بإدماج قيم النظم الإيكولوجية والتنوع البيولوجي في عمليات التخطيط الوطني والمحلي، والعمليات الإنمائية، واستراتيجيات الحد من الفقر، والحسابات.

(٢٢) تعزيز سيادة القانون على الصعيدين الوطني والدولي، وضمان تمتع الجميع بفرص متساوية للهواء إلى القضاء.

(٢٣) الحد بدرجة كبيرة من الفساد والرشوة بجميع أشكالهما.

(٢٤) أن يتم بحلول عام ٢٠٢٠، كحد أقصى، دمج قيم التنوع البيولوجي في الاستراتيجيات وعمليات التخطيط المعنية بالتنمية والحد من الفقر على الصعيدين الوطني والمحلي، وأن يجري دمجها في نظم المحاسبة الوطنية، حسب الاقتضاء، وفي نظم الإبلاغ الوطنية.

(٢٥) أن يتم بحلول عام ٢٠٢٠، كحد أقصى، القضاء على الحوافز الضارة بالتنوع البيولوجي، بما في ذلك الإعانات، أو إلغاؤها تدريجياً أو إصلاحها من أجل تقليل آثارها السلبية إلى أدنى حد ممكن أو تجنبها، واستحداث وتطبيق حوافز إيجابية من أجل حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه بصورة مستدامة، بما يتسق ويتواءم مع اتفاقية التنوع البيولوجي وغيرها من الالتزامات الدولية ذات الصلة، مع مراعاة الظروف الاقتصادية - الاجتماعية الوطنية.

الهدف ٦ من الأهداف العالمية للغابات (الاستراتيجية الشاملة)
تحسين التعاون والتنسيق والاتساق والتآزر في المسائل المتصلة بالغابات على المستويات
كافة، بما في ذلك داخل منظومة الأمم المتحدة، وعلى نطاق المنظمات الأعضاء في
الشراكة التعاونية في مجال الغابات

الغايات

تحقيق ما يلي بحلول عام ٢٠٢٤:

٦-١ اتساق وتكامل السياسات والبرامج الوطنية المتصلة بالغابات في جميع
الوزارات والإدارات ومراكز التنسيق الوطنية التابعة للمنظمات والعمليات المتصلة
بالغابات

٦-٢ اتساق وتكامل البرامج المتصلة بالغابات داخل منظومة الأمم المتحدة،
وقيامها بإدماج خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات في خطط عملها وبرامجها

٦-٣ اتساق وتكامل البرامج المتصلة بالغابات في جميع المنظمات الأعضاء في
الشراكة التعاونية في مجال الغابات وشمولها مجتمعةً المساهمات المتعددة التي تقدمها
الغابات وقطاع الغابات في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

مجالات العمل المواضيعية (قائمة غير شاملة)

(أ) الحدّ من التجزؤ في الحوكمة العالمية للغابات

(ب) الاتساق والتآزر والتعاون في ما بين البرامج والمبادرات المتصلة بالغابات

(ج) طرح مبادرات مشتركة والأخذ بالبرمجة المشتركة للشراكة التعاونية في مجال

الغايات

(د) التعاون في ما بين الدول الأعضاء، والشراكة التعاونية في مجال الغابات،
والمنظمات والعمليات الإقليمية ودون الإقليمية، وكذلك المجموعات الرئيسية وغيرها من
أصحاب المصلحة غير الحكوميين

(هـ) تنسيق برامج العمل

(و) مواءمة عملية جمع البيانات ودورات تقديم التقارير ونماذجها

ثالثا - إطار التنفيذ

٢٨ - تُوفّر خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ إطارا مرجعيا متّسقا ليسترشده به جميع الجهات الفاعلة لدى اتخاذ إجراءات طموحة قادرة على إحداث التحوّل على جميع المستويات، من أجل تحقيق أهدافها وغاياتها العالمية المتعلقة بالغابات. وترد أدناه لمحة عامة عن الأدوار والمسؤوليات والوسائل والموارد.

ألف - الأدوار والمسؤوليات

١ - الدول الأعضاء

٢٩ - سيكون للإجراءات والالتزامات الفردية والجماعية للدول الأعضاء دور حاسم في نجاح تنفيذ الخطة الاستراتيجية.

٣٠ - وستقوم الدول الأعضاء، بشكل طوعي، بتحديد المساهمات التي تعتزم تقديمها في سبيل تحقيق الأهداف والغايات العالمية للغابات في الخطة الاستراتيجية، مع مراعاة الظروف الوطنية لكل منها وسياساته وأولوياته وقدراته ومستويات تنميته وأحوال غاباته.

٣١ - ويمكن للدول الأعضاء أن تدرج ضمن مساهماتها الطوعية المقررة، حسب الاقتضاء، المساهمات المتصلة بالغابات التي تعتزم تقديمها للالتزامات الدولية الأخرى ذات الصلة بالغابات، مثل أهداف التنمية المستدامة، وأهداف آيتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي، والاستجابة العالمية لتغير المناخ عملا بأحكام اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ واتفاق باريس المبرم بموجبها. ويمكن للدول الأعضاء أيضا وضع خطط عمل استنادا إلى مساهماتها الطوعية المقررة.

٣٢ - ويجوز للدول الأعضاء أن تقوم، بشكل طوعي، بإبلاغ منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات بمساهماتها الطوعية المقررة على فترات منتظمة يحددها المنتدى. وبالإمكان مزامنة تقديم المعلومات المتعلقة بالتقدم الذي تحرزه البلدان صوب تحقيق مساهماتها الطوعية المقررة مع تقاريرها الطوعية المتعلقة بصك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات من أجل تفادي نشوء أعباء إبلاغية إضافية.

٣٣ - وستقوم الدول الأعضاء، بوصفها أعضاء في مجالس إدارة المنظمات الدولية والإقليمية ودون الإقليمية ذات الصلة بالغابات، بتعزيز إدماج الأهداف والغايات العالمية للغابات في استراتيجيات وبرامج تلك المنظمات، بما يتماشى مع ولاياتها وأولوياتها.

٢ - منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات وأمانته

٣٤ - في إطار منظومة الأمم المتحدة والترتيب الدولي المتعلق بالغابات، سيضطلع المنتدى بمهامه الأساسية على أساس الخطة الاستراتيجية. وستعكس برامج العمل الرباعية السنوات التي يضطلع بها المنتدى مساهمته في تحقيق الأهداف والغايات العالمية المتضمنة في الخطة الاستراتيجية لكل فترة من فترات السنوات الأربع.

٣٥ - ويشكل المنتدى الهيئة الحكومية الدولية المسؤولة عن استعراض الخطة الاستراتيجية ومتابعة تنفيذها.

٣٦ - وستقوم أمانة المنتدى بتقديم الخدمات والدعم للمنتدى في جميع المسائل المتصلة ببرامج عمل المنتدى الرباعية السنوات، وستؤدي مهام أمانة الخطة الاستراتيجية.

٣ - الشراكة التعاونية في مجال الغابات والمنظمات الأعضاء فيها

٣٧ - ستقدم الشراكة التعاونية في مجال الغابات الدعم للمنتدى وللدول الأعضاء فيه فيما يتعلق بالنهوض بالأهداف والغايات العالمية للغابات الواردة في الخطة الاستراتيجية في سياق المهام الأساسية للشراكة، وذلك بوسائل تشمل وضع خطط عمل مشتركة متسقة مع برامج العمل الرباعية السنوات الخاصة بالمنتدى ومن خلال تحديد الإجراءات الجماعية التي يقوم بها جميع أعضاء الشراكة أو مجموعات فرعية منها، إلى جانب الاحتياجات من الموارد ذات الصلة.

٣٨ - وستقدم الدول الأعضاء الدعم لخطة عمل الشراكة باعتبارها استراتيجية أساسية لتحسين التعاون والتآزر والاتساق فيما بين المنظمات الأعضاء في الشراكة، بما في ذلك منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات والمنظمات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة الممثلة في الشراكة.

٣٩ - وللمنظمات الأعضاء في الشراكة دور حاسم تقوم به في النهوض بالأهداف والغايات العالمية للغابات الواردة في الخطة الاستراتيجية، وهي تشجّع على إدماج الأهداف والغايات العالمية ذات الصلة في خططها وبرامجها المتصلة بالغابات.

٤ - منظومة الأمم المتحدة

٤٠ - لهيئات الأمم المتحدة والمنظمات غير الأعضاء في الشراكة التعاونية في مجال الغابات أيضا دور هام تقوم به، لأنها تعالج مسائل تتصل بالغابات، من قبيل المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة)، ومعايير العمل

(منظمة العمل الدولية)، والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)، والتعاون العلمي والتقني (منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة)، والسياحة البيئية (منظمة السياحة العالمية). وتشجّع هذه المنظمات والهيئات على استخدام الخطة الاستراتيجية بوصفها إطاراً مرجعياً بغية إيجاد أوجه التآزر فيما بين الأهداف والغايات العالمية للغابات الواردة في الخطة الاستراتيجية وسياسات تلك المنظمات والهيئات وبرامجها، لا سيما في سياق مساهماتها في أهداف التنمية المستدامة.

٤١ - ويشجّع مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق على تعزيز استخدام الخطة الاستراتيجية باعتبارها إطاراً مرجعياً للأعمال المتصلة بالغابات داخل منظومة الأمم المتحدة، وذلك بوسائل تشمل عمل اللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالبرامج ومجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، بغرض تعزيز القدرات التنظيمية والجماعية في منظومة الأمم المتحدة لتقديم الدعم الفعال في مجال تحقيق الأهداف والغايات العالمية للغابات الواردة في الخطة الاستراتيجية.

٥ - الجهات الحكومية الدولية الأخرى من الشركاء وأصحاب المصلحة

٤٢ - بالإضافة إلى أمانات الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف الممثلة في الشراكة التعاونية في مجال الغابات، يقوم عدد من الأمانات الأخرى للاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ومن الأطراف في تلك الاتفاقات، مثل اتفاقية الأراضي الرطبة ذات الأهمية الدولية وخاصة بوصفها موئلاً للطيور المائية واتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهددة بالانقراض، بأنشطة متصلة بالغابات، ويمكنها أن تقدم إسهامات هامة في الأهداف والغايات العالمية للغابات الواردة في الخطة الاستراتيجية (انظر التذييل الثالث). وتشجّع أمانات هذه الاتفاقات والأطراف فيها على التماس الفرص لمواءمة أنشطتها مع الأهداف والغايات العالمية للغابات الواردة في الخطة الاستراتيجية، وذلك بما يتماشى مع ولاياتها.

٤٣ - وستقوم الدول الأعضاء، بوصفها أعضاء في هيئات إدارة الجهات الشريكة والجهات المعنية الحكومية الدولية المعنية بمسائل الغابات، بتعزيز إدماج الأهداف العالمية المتعلقة بالغابات وما يتصل بها من غايات وأولويات مواضيعية في استراتيجيات وبرامج تلك المنظمات، بما يتماشى مع ولاياتها.

٦ - المنظمات والعمليات الإقليمية ودون الإقليمية

٤٤ - تتيح الهيئات الإقليمية التابعة للأمم المتحدة، ولا سيما اللجان الاقتصادية الإقليمية واللجان الإقليمية للغابات التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، وغيرها من

المنظمات والعمليات الإقليمية ودون الإقليمية جسراً بالغ الأهمية بين السياسات الدولية والإجراءات الوطنية، كما أنها جهات شريكة مهمة في الجهود الرامية إلى تحقيق الأهداف والغايات العالمية للغابات الواردة في الخطة الاستراتيجية.

٤٥ - وسيعمل المنتدى مع المنظمات والعمليات الإقليمية ودون الإقليمية على تحديد السبل الكفيلة بتعزيز مساهماتها في الأهداف والغايات العالمية الواردة في الخطة الاستراتيجية، بوسائل تشمل تشجيع تلك الجهات على تطوير الشبكات الإقليمية وغيرها من المبادرات الرامية إلى تعزيز تبادل المعلومات والتعاون. ولعلّ هذا يتيح المجال للتنسيق فيما بين المناطق وأيضاً فيما بين المنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية في مجال الغابات، ومنها منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، بشأن تنفيذ الخطة الاستراتيجية، وكذلك تعزيز أوجه التآزر والأنشطة المشتركة على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي، وتعزيز التوعية وإشراك الجهات المعنية غير الحكومية، وبناء القدرات لتعميم تطبيق الممارسات الفضلى على نطاقات أوسع.

٤٦ - وتشجّع المنظمات والعمليات الإقليمية ودون الإقليمية، ومنها تلك الموجودة ضمن منظومة الأمم المتحدة، على إيجاد وتقوية أوجه التآزر فيما بين الأهداف والغايات العالمية للغابات الواردة في الخطة الاستراتيجية وبين سياسات تلك المنظمات والعمليات وبرامجها، ولا سيما في سياق مساهماتها في أهداف التنمية المستدامة.

٤٧ - وتشجّع الدول الأعضاء على النظر في إنشاء أو تعزيز العمليات أو المنتديات الإقليمية ودون الإقليمية المعنية بوضع السياسات المتعلقة بالغابات وبالحوار والتنسيق ابتغاء النهوض بالأهداف والغايات العالمية للغابات الواردة في الخطة الاستراتيجية.

٧ - المجموعات الرئيسية وغيرها من أصحاب المصلحة غير الحكوميين

٤٨ - يتوقف تحقيق الأهداف والغايات العالمية للغابات الواردة في الخطة الاستراتيجية على المساهمات المقدمة من طائفة واسعة من أصحاب المصلحة غير الحكوميين، ومنهم مالكو الغابات، والمجتمعات المحلية، والشعوب الأصلية، والقطاع الخاص (المؤسسات الصغيرة والمتوسطة والكبيرة المعتمدة على الغابات)، والمرأة، والأطفال والشباب، والأوساط العلمية والأكاديمية والخيرية.

٤٩ - وسيعمل المنتدى مع المجموعات الرئيسية وغيرها من أصحاب المصلحة غير الحكوميين على تحديد السبل الكفيلة بتعزيز مساهماتهم في الأهداف والغايات الواردة في الخطة الاستراتيجية وتفاعلاتهم مع المنتدى والشراكة التعاونية في مجال الغابات، بوسائل

تشمل الشبكات والأفرقة الاستشارية وغيرها من الآليات من أجل زيادة الوعي وتعزيز تبادل المعلومات ونشرها وتيسير تقديم إسهامات منسقة على الصعيد الدولي.

٥٠ - وتشجّع المجموعات الرئيسية وغيرها من أصحاب المصلحة العاملين في مجال الغابات، مثل المنظمات الخيرية الخاصة والهيئات التعليمية والأكاديمية والهيئات التطوعية وغيرها من الجهات، على أن تتولى بنفسها إنشاء آليات تنسيق فعالة للمشاركة في المنتدى وفي غيره من هيئات الأمم المتحدة ذات الصلة بالغابات والمحافظة على تلك الآليات.

باء - الوسائل والموارد اللازمة للتنفيذ

٥١ - استناداً إلى خطة عمل أديس أبابا وإطار التعاون الدولي بشأن خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، تتيح الخطة الاستراتيجية إطاراً مرجعياً للتعاون الدولي وبناء القدرات في مجال الغابات، مع التسليم بأنه لا يوجد حل وحيد لتلبية جميع الاحتياجات في مجال تمويل الإجراءات الرامية إلى تحقيق الأهداف والغايات العالمية للغابات الواردة في الخطة الاستراتيجية. ويُطلب أن يُتخذ من جانب جميع أصحاب المصلحة ومن جميع المصادر العامة والخاصة والمحلية والدولية والثنائية والمتعددة الأطراف مزيجٌ من الإجراءات على جميع المستويات.

٥٢ - ويتوقف تحقيق الأهداف والغايات العالمية للغابات الواردة في الخطة الاستراتيجية، ولا سيما في البلدان النامية وكذلك في البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، على زيادة كبيرة في الموارد الجديدة والإضافية الكافية التي يمكن التنبؤ بها من جميع المصادر، وعلى بناء القدرات والتثقيف، والتعاون التقني والتكنولوجي والعلمي، والشراكات بين القطاعين العام والخاص. ويتوقف ذلك أيضاً على فعالية التنسيق بين القطاعات والإدارة السليمة على جميع المستويات.

٥٣ - وينبغي أن تستفيد الدول الأعضاء بصورة كاملة من المنح والموارد الميسرة الشروط التي تتاح لها من خلال برامج منظومة الأمم المتحدة وصناديقها ووكالاتها المتخصصة؛ والمؤسسات المالية الدولية من قبيل مرفق البيئة العالمية والصندوق الأخضر للمناخ؛ ومصارف التنمية المتعددة الأطراف والإقليمية ودون الإقليمية؛ ووكالات تقديم المساعدة الإنمائية الثنائية؛ والصناديق الوطنية، وأيضاً من فرص التمويل التي تتاح عن طريق المؤسسات والمنظمات الخيرية الأخرى التي بدأت تبرز كجهات مانحة رئيسية للتنمية الدولية، بما يشمل إدارة الموارد الطبيعية.

٥٤ - وستعزز الدول الأعضاء التعاون الدولي، بما في ذلك التعاون بين الشمال والجنوب وفيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي، بتقديم الدعم المالي، ونقل التكنولوجيا، وبناء

القدرات والتثقيف، وإقامة الشراكات بين القطاعين العام والخاص، والتعاون بين القطاعات على جميع المستويات.

١ - الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات

٥٥ - ينبغي أن تسهم الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات التابعة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات في توسيع نطاق تطبيق الإدارة المستدامة للغابات بتعزيز حصول البلدان على الموارد اللازمة لتنفيذ الخطة الاستراتيجية، ولا سيما لتحقيق الأهداف والغايات العالمية للغابات. وتحقيقاً لهذه الغاية، ستمثل أولويات الشبكة في ما يلي:

(أ) تشجيع ومساعدة الدول الأعضاء في تصميم الاستراتيجيات الوطنية لتمويل أنشطة الغابات ابتغاء تعبئة الموارد للإدارة المستدامة للغابات، بما يشمل المبادرات الوطنية القائمة، ضمن إطار البرامج الوطنية للغابات أو غيرها من الأطر الوطنية المناسبة، وبغرض تيسير تصميم مفاهيم البرامج والمشاريع الخاصة بالدول الأعضاء ومساعدتها في ذلك، بوسائل منها بناء القدرات، حتى يتسنى عرض تلك البرامج والمشاريع على مرفق البيئة العالمية، والصندوق الأخضر للمناخ، وعلى آليات التمويل الأخرى حسب الاقتضاء؛

(ب) إسداء المشورة إلى الدول الأعضاء بشأن البيئات التمكينية اللازمة لجذب الاستثمار المستدام العام والخاص في مجال الإدارة المستدامة للغابات على جميع المستويات؛

(ج) تقديم المساعدة والمشورة للمنظمات والعمليات الإقليمية ودون الإقليمية من أجل تعزيز برامجها المتعلقة ببناء القدرات في مجال الغابات؛ وتنظيم حلقات عمل إقليمية؛ ووضع مفاهيم للمشاريع ابتغاء الحصول على التمويل من مؤسسات التمويل المتعددة الأطراف مثل الصندوق الأخضر للمناخ ومرفق البيئة العالمية وصندوق التكيف، وذلك بغرض تعزيز الإدارة المستدامة للغابات؛

(د) العمل بمثابة مركز لتبادل المعلومات وقاعدة للبيانات بشأن فرص التمويل القائمة والجديدة والناشئة، وبمثلة أداة لتبادل الدروس المستفادة من المشاريع التي تتكامل بالنجاح وممارستها الفضلى، وذلك بالاستناد إلى دليل الموارد المتعلقة بتمويل الغابات الذي تتيحه الشراكة التعاونية في مجال الغابات على الإنترنت.

٥٦ - وتولى عناية خاصة للاحتياجات والظروف الخاصة لأفريقيا وأقل البلدان نمواً والبلدان ذات الغطاء الحرجي المنخفض، وذات الغطاء الحرجي المرتفع، وذات الغطاء الحرجي المتوسط والمعدلات المنخفضة لإزالة الغابات، والدول الجزرية الصغيرة النامية،

وكذلك البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، فيما يتعلق بفرص الحصول على من الأموال.

٥٧ - وسيظل الصندوق الاستثماري لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات مصدراً رئيسياً لدعم أنشطة الشبكة^(٢٦). وتشجّع الدول الأعضاء على تقديم تبرعات منتظمة إلى هذا الصندوق الاستثماري.

٥٨ - وسيقوم المنتدى في دوراته التي تعقد في السنوات الزوجية برصد وتقييم عمل الشبكة وأدائها، بما في ذلك مدى توافر وكفاية موارد الصندوق الاستثماري لتشغيلها، وسيتخذ قرارات حسب الاقتضاء. وستقدم أمانة المنتدى، بوصفها مديراً للشبكة، التقارير عن ذلك إلى المنتدى.

٢ - مرفق البيئة العالمية والصندوق الأخضر للمناخ وغيرهما من مؤسسات تمويل أنشطة الغابات

٥٩ - ينبغي أن تستفيد الدول الأعضاء بصورة كاملة من الموارد الدولية المتاحة حالياً، بوسائل تشمل ما يلي:

(أ) استراتيجية مرفق البيئة العالمية لإدارة المستدامة للغابات ومجالات تركيز مرفق البيئة العالمية المتعلقة بالتنوع البيولوجي وتغير المناخ وتدهور الأراضي، التي تقوم بدور آليات تمويل اتفاقيات ريو؛

(ب) دعوة مرفق البيئة العالمية إلى النظر في إنشاء مجال تركيز جديد متعلق بالغابات أثناء عملية تحديد موارده المقبلة؛

(ج) برنامج الأمم المتحدة المتعلق بخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها في البلدان النامية ودور الحفاظ على الغابات وإدارتها المستدامة وتعزيز مخزونات الكربون في الغابات في البلدان النامية (المبادرة المعززة) وما يتصل به من أنشطة الاستثمار في إطار مرفق الشراكة للحد من انبعاثات كربون الغابات وبرنامج الاستثمار في الغابات؛

(د) استكشاف الفرص الجديدة مع الصندوق الأخضر للمناخ.

(٢٦) أنشئ الصندوق الاستثماري لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات في عام ٢٠٠١ بغرض تمويل الأنشطة التي تدعم المنتدى من موارد التبرعات الخارجة عن الميزانية. وتشمل هذه الأنشطة سفر ممثلي البلدان المؤهلة لحضور دورات المنتدى واجتماعاته التي تعقد في فترات ما بين الدورات، وإعداد الدراسات والتقارير، وتمويل أنشطة بناء قدرات الدول الأعضاء.

٦٠ - وللقطاع الخاص والمنظمات الخيرية والمؤسسات الخيرية أيضا دور هام في زيادة الموارد المخصصة للإدارة المستدامة للغابات.

٦١ - وينبغي أن تسعى الدول الأعضاء أيضا إلى الاستفادة الكاملة من إمكانات آليات التمويل المبتكرة، بما في ذلك خطط الدفع مقابل خدمات النظم الإيكولوجية وترتيبات تسعير الكربون التي يمكن وضعها في سياق اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغيير المناخ.

رابعاً - إطار الاستعراض

ألف - استعراض الترتيب الدولي المتعلق بالغابات

٦٢ - سيجري المنتدى في عام ٢٠٢٤ استعراض منتصف المدى لمدى فعالية الترتيب الدولي المتعلق بالغابات في تحقيق أهدافه، وسيجري استعراضاً نهائياً في عام ٢٠٣٠. وفي سياق استعراض منتصف المدى، قد ينظر المنتدى في مجموعة كاملة من الخيارات وخيارات التمويل، ومنها ما يلي:

(أ) وضع صك ملزم قانوناً بشأن جميع أنواع الغابات، وتعزيز الترتيب الحالي ومواصلة العمل به؛

(ب) إنشاء صندوق عالمي للتبرعات خاص بالغابات من أجل تعبئة الموارد من جميع المصادر دعماً للتنمية المستدامة لجميع أنواع الغابات. وفي حال التوصل إلى توافق في الآراء، يمكن للمنتدى أن ينظر في إنشاء هذا الصندوق قبل عام ٢٠٢٤.

باء - التقدم المحرز في تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات، وصك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات، والمساهمات الطوعية المقررة

٦٣ - سيقوم المنتدى بتقييم التقدم المحرز في تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات في سياق استعراضه لمنتصف المدى واستعراضه النهائي لمدى فعالية الترتيب الدولي المتعلق بالغابات، في عامي ٢٠٢٤ و ٢٠٣٠. وعلى النحو المبين في المرفق الثاني، سيستند التقييم إلى مجموعة من المؤشرات، بما فيها مؤشرات أهداف التنمية المستدامة ذات الصلة، مع ربطها بالأهداف والغايات العالمية للغابات الواردة في الخطة الاستراتيجية.

٦٤ - وسأخذ التقييم في الاعتبار التقارير الوطنية الطوعية بشأن صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات، والخطة الاستراتيجية والمساهمات الطوعية المقررة ونتائج أحدث تقدير للموارد الحرجية في العالم، علاوة على المدخلات المقدمة من المنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية

في مجال الغابات وغيرها من الشركاء داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها، بما في ذلك الشركاء الإقليميون ودون الإقليميين وغير الحكوميين. وسيشمل التقييم أيضا استعراضاً لمدى كفاية الموارد، وتحديدًا للاحتياجات من الموارد في المستقبل، ومقترحات بشأن مصادر التمويل في المستقبل.

٦٥ - وسعيًا إلى الحد من عبء الإبلاغ، تشجّع الدول الأعضاء على تقديم تقارير عن التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية وصك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات والمساهمات الطوعية المقررة بصورة متكاملة موحدة. وفي هذا السياق، سينشئ المنتدى دورةً لتقديم الدول الأعضاء للتقارير الوطنية الطوعية في إطار برنامج العمل الرباعي السنوات للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠، وسيحدّد شكلاً موحّداً لتلك التقارير، مع مراعاة دورة عمليات تقدير الموارد الحرجية في العالم الخاصة بمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ودورة استعراض أهداف التنمية المستدامة على الصعيد العالمي. وينبغي أن تُقدّم أولى التقارير الوطنية الطوعية إلى دورة المنتدى في عام ٢٠١٨.

جيم - متابعة خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ واستعراضها

٦٦ - ستساهم منظمات الأمم المتحدة المعنية بالغابات، بما في ذلك منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات بوصفه لجنة فنية تابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، في المتابعة والاستعراض السنويين اللذين يقوم بهما المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة لخطة عام ٢٠٣٠ وأهداف التنمية المستدامة على الصعيد العالمي الواردة فيها. وفي هذا السياق، سيسلّط المنتدى وأمانته الضوء على مساهمة الغابات في أهداف التنمية المستدامة التي ينبغي استعراضها بتعمّق في الدورات السنوية للمنتدى السياسي الرفيع المستوى.

خامسا - استراتيجية الاتصال والتوعية

٦٧ - يمثل الاتصال والتوعية مكوّنا أساسيا من مكوّنات خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات، التي هي في حد ذاتها أداة اتصال هامة. ويُهاب بالجهات الفاعلة على جميع المستويات أن تنشر الوعي، داخل وخارج قطاع الغابات، بالمساهمة الحيوية لجميع أنواع الغابات والأشجار في رفاه الإنسان.

٦٨ - ويُقترح أن تشمل الرسائل الرئيسية تعزيز جملة أمور والتوعية بها، ومنها:

- (أ) أهمية الغابات بالنسبة إلى البشر؛
- (ب) إسهام الأهداف والغايات العالمية للغابات الواردة في الخطة الاستراتيجية والإجراءات ذات الأولوية في تحقيق أهداف التنمية المستدامة والالتزامات الدولية؛
- (ج) الاتجاهات والتحديات والمسائل الناشئة المتعلقة بالغابات؛
- (د) احتياجات تمويل الغابات وفرصها واستراتيجياتها؛
- (هـ) البيئات المؤاتية وحوافز الاستثمار في الإدارة المستدامة للغابات والمشاريع الحرجية؛
- (و) دور المنظمات والعمليات الإقليمية ودون الإقليمية ومساهماتها؛
- (ز) دور المجموعات الرئيسية وغيرها من أصحاب المصلحة غير الحكوميين ومساهماتهم؛
- (ح) عمل منظومة الأمم المتحدة والشراكة التعاونية في مجال الغابات والمنظمات الأعضاء فيها، بما في ذلك منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، وما تسهم به من قيمة مضافة في المجالات المذكورة أعلاه.

٦٩ - ويُهاب بمنظومة الأمم المتحدة والمنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية في مجال الغابات والجهات الشريكة الأخرى أن تعزز التعاون والتآزر بشأن الاتصال والتوعية في مجال الغابات لمضاعفة أثر رسائلها، وأن تنظر في إقامة المناسبات والعمل على إصدار المنتجات بصورة مشتركة مع المنظمات الوطنية والإقليمية ودون الإقليمية وغير الحكومية.

٧٠ - ويمثل اليوم العالمي للغابات، الذي يُحتفل به في ٢١ آذار/مارس، مناسبة ومنبرا سنويين مؤثرين يتيحان لجميع الجهات الفاعلة على جميع المستويات إقامة أنشطة توعية عامة فردية وجماعية.

المرفق الأول

(للعلم، على أن يكتمل عقب اعتماد خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات، ٢٠١٧-٢٠٣٠)

مساهمة الأهداف العالمية للغابات وغاياتها ومجالاتها المواضيعية والإجراءات المتخذة في إطار صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات في تحقيق أهداف التنمية المستدامة، وأهداف آيتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي، والالتزامات الدولية الأخرى

هدف/أهداف الترتيب الدولي المتعلق بالغابات	الهدف العالمي للغابات الغايات	مجالات العمل المواضيعية	إجراءات صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات ^(أ) تدعم الغايات والإجراءات أو تساهم في:
١	١	تحقيق ما يلي بحلول عام ٢٠٣٠:	الغايات ٦-٦ و ١٢-٢
١-١	زيادة الغطاء الحرجي للأرض بنسبة [٥] في المائة	١٣-١ و ١٣-٣ و ١٤-٢ و ١٤-٥ و ١٥-١ و ١٥-٨
٢-١	زيادة مساحة الغابات المشمولة بالإدارة المستدامة للغابات بنسبة [x] في المائة (الأمر الذي يتصل أيضا بالهدف ٣)	١٥-٣ و ١٥-٤ و ١٥-٨ من أهداف التنمية المستدامة، والأهداف ٥ و ٧ و ١١ و ١٤ و ١٥ من أهداف آيتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي، والهدفان ٢ و ٣ من أهداف استراتيجية مرفق البيئة العالمية للإدارة المستدامة للغابات ^(ب) ، والمساهمات المقررة وطنيا بموجب اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ/اتفاق باريس
٣-١	زيادة المخزونات العالمية للكربون في الغابات بنسبة [x] في المائة	١١ و ١٤ و ١٥ من أهداف آيتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي، والهدفان ٢ و ٣ من أهداف استراتيجية مرفق البيئة العالمية للإدارة المستدامة للغابات ^(ب) ، والمساهمات المقررة وطنيا بموجب اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ/اتفاق باريس
٤-١	استعادة الحالة الأصلية لـ [x] مليون هكتار من الغابات المتدهورة في جميع أنحاء العالم	١١ و ١٤ و ١٥ من أهداف آيتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي، والهدفان ٢ و ٣ من أهداف استراتيجية مرفق البيئة العالمية للإدارة المستدامة للغابات ^(ب) ، والمساهمات المقررة وطنيا بموجب اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ/اتفاق باريس
٥-١	تعزيز قدرة الغابات والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية المعتمدة على الغابات بشكل ملموس على الصمود والتكيف مع الأحداث والكوارث الطبيعية المرتبطة بالمناخ في جميع أنحاء العالم	١١ و ١٤ و ١٥ من أهداف آيتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي، والهدفان ٢ و ٣ من أهداف استراتيجية مرفق البيئة العالمية للإدارة المستدامة للغابات ^(ب) ، والمساهمات المقررة وطنيا بموجب اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ/اتفاق باريس

(أ) لا تتناول إجراءات صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات بشكل مباشر التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه، أو تدهور الأراضي، أو المساواة بين الجنسين، أو الغابات والأشجار في المناطق الحضرية (ب) يقصد بذلك أهداف/نتائج استراتيجية مرفق البيئة العالمية للإدارة المستدامة للغابات.

هدف/أهداف	الترتيب الدولي	الهدف	العالمى للغابات الغابات	مجالات العمل المواضيعية	إجراءات صك الأمم المتحدة المتعلقة بالغابات ^١ أو تساهم في:	تدعم الغابات والإجراءات
١	٢	تحقيق ما يلي بحلول عام ٢٠٣٠:	(ي) تقليل أثر الأنواع الدخيلة المغيرة إلى أدنى حد
١-٢ القضاء على الفقر المدقع لجميع السكان المعتمدين على الغابات (وهو يُقاس حالياً بعدد الأشخاص الذين يعيشون بأقل من ١,٢٥ دولار في اليوم)	(ك) مكافحة حرائق الغابات
٢-٢ تحقيق زيادة كبيرة في الفرص المتاحة للمشاريع الحرجية الصغيرة، مما فيها المشاريع النسائية، للحصول على الخدمات المالية والوصول إلى الأسواق، ولا سيما في البلدان النامية	(أ) مساهمة الغابات في القضاء على الفقر وتوفير سبل العيش	٦ (و)، (ي)،	الغايات ٤-٤ و ٣-٨ و ٣-٩
٣-٢ تحقيق زيادة كبيرة في مساهمة الغابات والأشجار في الأمن الغذائي للسكان المحليين	(ب) الإدارة المجتمعية للغابات	(ش)، (ت)،	و ٦-١٥ و ١٥-ج من أهداف التنمية المستدامة، والهدف ١٤ من أهداف آيتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي، والهدف ٢-٤ من أهداف استراتيجية مرفق البيئة العالمية للإدارة المستدامة للغابات ^(ب)
٤-٢ تحقيق زيادة كبيرة في مساهمة خدمات النظم الإيكولوجية للغابات في الاقتصادات المحلية والوطنية	(ج) إدماج المشاريع الصغيرة والمتوسطة في سلاسل القيمة والأسواق	(ذ)
٥-٢ تقاسم المنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية الحرجية بشكل عادل ومنصف، على النحو المتفق عليه دولياً	(د) إنتاج وتجهيز منتجات حرجية ذات قيمة مضافة
(هـ) ظروف العمل وأجور العاملين في الغابات
(و) القدرة التنافسية للمنتجات الحرجية وتنوع الإنتاج
(ز) تقييم السلع والخدمات الحرجية
(ح) دفع الأموال مقابل خدمات النظم الإيكولوجية
(ط) تقاسم المنافع والمعارف التقليدية المتصلة بالغابات
(ي) التثقيف والتدريب والإرشاد

المتصلة بالغابات

(ك) الغابات والأشجار في
السياق الحضري

(ل) إقامة الأسواق والبنى
التحتية لزيادة إنتاج واستهلاك
المنتجات الحرجية التي تدار على
نحو مستدام

(م) الموارد الجينية الحرجية

الغابات ٦-١٢ و ٢-٧
و ٧-١٢ و ٢-١٤ و ٥-١٤
و ٤-١٥ من أهداف التنمية
المستدامة، والأهداف ٧
و ١١ و ١٢ من أهداف
آيتشي المتعلقة بالتنوع
البيولوجي

(أ) إدارة المناطق والشبكات
الحرجية المحمية
(ب) حفظ التنوع البيولوجي
للغابات واستخدامه بصورة
مستدامة، بما في ذلك في الغابات
المنتجة
(ج) الإدارة المستدامة لجميع
أنواع الغابات، بما في ذلك
الغابات المنتجة للأخشاب
(د) استخدام الأخشاب في توليد
الطاقة وكحطب، بما في ذلك
الاستخدام المستدام للكتلة
الأحيائية الخشبية
(هـ) وصول منتجات الغابات
المدارة على نحو مستدام إلى

تحقيق ما يلي بحلول عام ٢٠٣٠:

٣ ١
١-٣ تصنيف [x] في المائة من غابات العالم
كمناطق محمية حماية تامة، بما في ذلك [x] في المائة
من الغابات الساحلية
٢-٣ إدارة [x] في المائة من غابات الإنتاج على
الصعيد العالمي إدارة مستدامة، بما في ذلك الغابات
المستخدمة في إنتاج الطاقة والحطب
٣-٣ تحقيق تحسين كبير في وصول المنتجات
الحرجية المنتجة على نحو مستدام إلى الأسواق
وبأسعار عادلة ومجزية
٤-٣ تحقيق زيادة بنسبة [X] في المائة في الغابات
الخاضعة لإدارة المستدامة وأنظمة إصدار
الشهادات المعترف بها دولياً

الهدف/أهداف الترتيب الدولي المتعلق بالغابات	الهدف العالمي للغابات	مجالات العمل المواضيعية	إجراءات صك الأمم المتحدة ^أ المتعلق بالغابات أو تساهم في:
١ و ٤ و ٥ و ٤	أن يتم بحلول عام ٢٠٣٠:	الأسواق وتعزيز قدرتها التنافسية (و) الأدوات القائمة على السوق مثل النظام الطوعي لإصدار الشهادات (ز) أدوات السياسات العامة (مثل المشتريات العامة) (ح) التحقق من المنتجات الحرجية	تدعم الغابات والإجراءات المتعلق بالغابات ^أ أو تساهم في:
٤	١-٤ زيادة التمويل العام (المتعدد الأطراف والثنائي والوطني) المتصل بالغابات بنسبة [x] في المائة على الصعيد العالمي، بما في ذلك زيادة المساعدة الإنمائية الرسمية المتصلة بالغابات بنسبة [x] في المائة	(أ) وسائل التنفيذ المتبعة لتحقيق الإدارة المستدامة للغابات (ب) الدعم التمويلي لتنفيذ صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات (ج) التمويل العام الدولي والميزانيات الوطنية	٦ (ح)، (ط)، والغايات ١٥-أ و ١٥-ب ٧ (أ)، (ب)، و ١٧-١ و ١٧-٢ و ١٧-٣ من أهداف التنمية المستدامة (ج) ٦ (ب)، (هـ)، الهدف ١-١ من أهداف (م)، (ف)، استراتيجية مرفق البيئة العالمية (ق)، و ٧ (أ)، للإدارة المستدامة للغابات ^ب
٤-٢	زيادة الاستثمار الأجنبي والمحلي الخاص في قطاع الغابات بنسبة [x] في المائة على الصعيد العالمي	(د) قيام القطاع الخاص الأجنبي والمحلي بالاستثمار في الإدارة المستدامة للغابات والمشاريع الحرجية	(ك)، (س)، الغايات ١٢-٢ و ١٢-٥ (ع)، (ف)، و ١٢-أ و ١٧-٦ و ١٧-٧ (ن) و ١٦-١٧ و ١٧-١٧ و ١٧-١٩ من أهداف التنمية المستدامة
٤-٣	تعبئة موارد كبيرة من جميع المصادر وعلى كافة المستويات بغرض تمويل الإدارة المستدامة للغابات، وتوفير ما يكفي من الحوافز للبلدان النامية من أجل تعزيز تلك الإدارة، بما في ذلك حفظ الغابات وإعادة التحريج	(هـ) بناء القدرات في مجال الحصول على الأموال وتعبئتها من أجل الإدارة المستدامة للغابات
٤-٤	مساعدة [x] من البلدان على الحصول على تمويل للإدارة المستدامة للغابات، ولوضع وتنفيذ استراتيجيات لتمويل الغابات	(و) إقامة الشراكات بين القطاعين العام والخاص

هدف/أهداف الترتيب الدولي الهدف المتعلق بالغابات العالمي للغابات الغايات	مجالات العمل المواضيعية	إجراءات صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات ^١ تدعم الغايات والإجراءات أو تساهم في:
٥-١	٤-٥ تحقيق تحسُّن كبير في التعاون بين الشمال والجنوب، والتعاون في ما بين بلدان الجنوب، والتعاون الثلاثي، والشراكات بين القطاعين العام والخاص في مجالات العلم والتكنولوجيا والابتكار في قطاع الغابات	(ز) توافر تكنولوجيا قائمة على الغابات تكون سليمة بيئياً وابتكارية، ونقل التكنولوجيا (ح) التعاون بين الشمال والجنوب، وفي ما بين بلدان الجنوب، والتعاون الثلاثي في المجالين التقني والعلمي
٥	(ط) كفاءة الصناعات القائمة على الغابات (ي) التفاعل بين العلوم والسياسات المتعلقة بالغابات (ك) حصر الغابات، وتوافر بيانات وإحصاءات موثوقة متعلقة بالغابات	(ط) كفاءة الصناعات القائمة على الغابات (ي) التفاعل بين العلوم والسياسات المتعلقة بالغابات (ك) حصر الغابات، وتوافر بيانات وإحصاءات موثوقة متعلقة بالغابات
٥-١	تحقيق ما يلي بحلول عام ٢٠٣٠: ٥-١ قيام [x] في المائة من البلدان بإدماج الغابات في الخطط الإنمائية الوطنية و/أو استراتيجيات الحد من الفقر ٥-٢ أن يتم بقدر كبير تعزيز دور السلطات الوطنية المعنية بالغابات في تخطيط استخدام الأراضي وتطويره ٥-٣ تخلُّص جميع البلدان تدريجياً من الإعانات الضارة بالغابات وتطبيقها حوافز من أجل الإدارة	٦ (أ)، (ج)، (د)، (هـ)، (و)، (ز)، (ح)، (ط)، (ي) الغايات ١-٤ و ٢-٤ و ٥-١ و ١٥-ج و ١٥-١٥ و ١٦-٣ و ١٦-٥ و ١٦-٦ و ١٦-٧ و ١٦-١٠ و ١٧-١٤ من أهداف التنمية المستدامة، والهدفان ٢ و ٣ من أهداف آيتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي، والهدفان ١-١ و ٤-٦ من أهداف استراتيجية مرفق البيئة العالمية

الترتيب الدولي المتعلق بالغابات	الهدف العالمي للغابات الغابات	مجمالات العمل المواضيعية	إجراءات صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات ^(أ) أو تساهم في:	هدف/أهداف
المستدامة للغابات	الحرجية	المستدامة للغابات
٤-٥ القضاء على أنشطة إزالة الغابات وقطع الأشجار غير القانونية في جميع أنحاء العالم	(و) المساواة بين الجنسين في قطاع الغابات، بما يشمل تمكين النساء والفتيات	٥-٥ تحقيق تحسُّن كبير في ضمان حيازة الأراضي الحرجية في جميع البلدان
تحقيق ما يلي بحلول عام ٢٠٢٤:	(ز) إشراك أصحاب المصلحة على جميع المستويات	٦-٥ زيادة عدد البلدان المقدّمة لتقارير عن تنفيذ صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات بنسبة [x] في المائة
٦-٥ زيادة عدد البلدان المقدّمة لتقارير عن تنفيذ صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات بنسبة [x] في المائة	(ح) مشاركة الجمهور في صنع القرارات المتعلقة بالغابات
تحقيق ما يلي بحلول عام ٢٠٢٤:	(ط) إقامة شراكات مع المجتمع المدني
٣	٦	١-٦ اتساق وتكامل السياسات والبرامج الوطنية المتصلة بالغابات في جميع الوزارات والإدارات ومراكز التنسيق الوطنية التابعة للمنظمات والعمليات المتصلة بالغابات	(أ) الحدّ من التجزؤ في الحوكمة العالمية للغابات
٢-٦ اتساق وتكامل البرامج المتصلة بالغابات داخل منظومة الأمم المتحدة، وقيامها بإدماج خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات في خطط عملها وبرامجها	(ب) الاتساق والتآزر والتعاون في ما بين البرامج والمبادرات المتصلة بالغابات
٣-٦ اتساق وتكامل البرامج المتصلة بالغابات في جميع المنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية في مجال الغابات وشمولها مجتمعة المساهمات المتعدّدة التي تقدمها الغابات وقطاع الغابات في خطة	(ج) طرح مبادرات مشتركة والأخذ بالبرمجة المشتركة للشراكة التعاونية في مجال الغابات
(د) التعاون في ما بين الدول الأعضاء، والشراكة التعاونية في مجال الغابات، والمنظمات والعمليات الإقليمية ودون

هدف/أهداف الترتيب الدولي المتعلق بالغابات العالمي للغابات الغايات	مجالات العمل المواضيعية	إجراءات صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات أو تساهم في: تدعم الغايات والإجراءات
التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠	الإقليمية، وكذلك المجموعات الرئيسية وغيرها من أصحاب المصلحة غير الحكوميين (هـ) تنسيق برامج العمل (و) مواءمة عملية جمع البيانات ودورات تقديم التقارير ونماذجها

المرفق الثاني

(للعلم، على أن يكتمل عقب اعتماد خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات، ٢٠١٧-٢٠٣٠)

الأهداف العالمية للغابات وغاياتها وأمثلة على مؤشراتهما

الهدف العالمي للغابات	الغاية (على أن يتم إدراج نص الغايات النهائية)	أمثلة على المؤشرات مؤشرات أهداف التنمية المستدامة ابتداء من آذار/مارس ٢٠١٦
١	١-١ زيادة الغطاء الحرجي للأرض بنسبة [٥] في المائة	مساحة الغابات كنسبة من مجموع مساحة اليابسة (المؤشر ١٥-١-١) المتوسط السنوي للنسبة المتوية للتغير في مساحة الغابات على مدى أحدث فترة خمس سنوات متاحة (المؤشر ١٥-٢-١)
٢-١ زيادة مساحة الغابات المشمولة بإدارة المستدامة للغابات بنسبة [x] في المائة (الأمر الذي يتصل أيضا بالهدف ٣)	حصة مساحة الغابات المشمولة بخطة لإدارة الغابات والمعتمدة بموجب نظام مستقل لمنح شهادات إدارة الغابات، لأحدث فترة (المؤشر ١٥-٢-١)
٣-١ زيادة المخزونات العالمية للكربون في الغابات بنسبة [x] في المائة	المتوسط السنوي للنسبة المتوية للتغير في مخزونات الكربون في الكتلة الأحيائية الموجودة فوق سطح الأرض خلال أحدث فترة خمس سنوات متاحة (المؤشر ١٥-٢-١)
٤-١ استعادة الحالة الأصلية لـ [x] مليون هكتار من الغابات المتدهورة في جميع أنحاء العالم
٥-١ تعزيز قدرة الغابات والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية المعتمدة على الغابات بشكل ملموس على الصمود والتكيف مع الأحداث والكوارث الطبيعية المرتبطة بالمناخ في جميع أنحاء العالم
٢	١-٢ القضاء على الفقر المدقع لجميع السكان المعتمدين على الغابات (وهو يُقاس حاليا بعدد الأشخاص الذين يعيشون بأقل من ١,٢٥ دولار في اليوم)	نسبة السكان الذين يعيشون دون خط الفقر الدولي، مصنفيين بحسب الجنس، والشرحية العمرية، والحالة الوظيفية، والموقع الجغرافي (حضري/ريفي) (المؤشر ١-١-١)
نسبة السكان الذين يعيشون دون خط الفقر الوطني، مصنفيين بحسب الجنس والشرحية العمرية (المؤشر ١-٢-١)

الهدف العالمي للغابات	الغاية (على أن يتم إدراج نص الغايات النهائية)	أمثلة على المؤشرات مؤشرات أهداف التنمية المستدامة ابتداء من آذار/مارس ٢٠١٦
نسبة الرجال والنساء والأطفال من جميع الأعمار الذين يعانون الفقر بجميع أبعاده وفقاً للتعريف الوطنية (المؤشر ١-٢-٢)	٢-٢ تحقيق زيادة كبيرة في الفرص المتاحة للمشاريع الحرجية الصغيرة، بما فيها المشاريع النسائية، للحصول على الخدمات المالية والوصول إلى الأسواق، ولا سيما في البلدان النامية
٢-٣ تحقيق زيادة كبيرة في مساهمة الغابات والأشجار في الأمن الغذائي للسكان المحليين
٢-٤ تحقيق زيادة كبيرة في مساهمة خدمات النظم الإيكولوجية للغابات في الاقتصادات المحلية والوطنية
٢-٥ تقاسم المنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية الحرجية بشكل عادل ومنصف، على النحو المتفق عليه دولياً
٣ حصة مساحة الغابات التي تتمثل المهمة الأولية المحددة لها في حفظ التنوع البيولوجي، لأحدث فترة (المؤشر ١٥-٢-١)	٣-١ تصنيف [x] في المائة من غابات العالم كمناطق محمية حماية تامة، بما في ذلك [x] في المائة من الغابات الساحلية
٣-٢ إدارة [x] في المائة من غابات الإنتاج على الصعيد العالمي إدارة مستدامة، بما في ذلك الغابات المستخدمة في إنتاج الطاقة والحطب
٣-٣ تحقيق تحسين كبير في وصول المنتجات الحرجية المنتجة على نحو مستدام إلى الأسواق وبأسعار عادلة ومجزية
٣-٤ تحقيق زيادة بنسبة [x] في المائة في الغابات الخاضعة للإدارة المستدامة وأنظمة إصدار الشهادات المعترف بها دولياً
٤ أموال المساعدة الإنمائية الرسمية والإنفاق العام المخصصة للحفاظ والاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي والنظم الإيكولوجية (المؤشر ١٥-ب-١-١)	٤-١ زيادة التمويل العام (المتعدد الأطراف والثنائي والوطني) المتصل بالغابات بنسبة [x] في المائة على الصعيد العالمي، بما في ذلك زيادة المساعدة الإنمائية الرسمية المتصلة بالغابات بنسبة [x] في المائة

أمثلة على المؤشرات مؤشرات أهداف التنمية المستدامة ابتداء من آذار/مارس ٢٠١٦	الغاية (على أن يتم إدراج نص الغايات النهائية)	الهدف العالمي للغابات
٤-٢ زيادة الاستثمار الأجنبي والمحلي الخاص في قطاع الغابات بنسبة [x] في المائة على الصعيد العالمي
٤-٣ تعبئة موارد كبيرة من جميع المصادر وعلى كافة المستويات بغرض تمويل الإدارة المستدامة للغابات، وتوفير ما يكفي من الحوافز للبلدان النامية من أجل تعزيز تلك الإدارة، بما في ذلك حفظ الغابات وإعادة التحريج
٤-٤ مساعدة [x] من البلدان على الحصول على تمويل للإدارة المستدامة للغابات، ولوضع وتنفيذ استراتيجيات لتمويل الغابات
٤-٥ تحقيق تحسُّن كبير في التعاون بين الشمال والجنوب، والتعاون في ما بين بلدان الجنوب، والتعاون الثلاثي، والشراكات بين القطاعين العام والخاص في مجالات العلم والتكنولوجيا والابتكار في قطاع الغابات
عدد البلدان التي تبلغ عن إدماج الغابات في الخطط الإنمائية الوطنية و/أو استراتيجيات الحد من الفقر في ردّها على استبيان الإبلاغ الطوعي في إطار صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات	٥-١ قيام [x] في المائة من البلدان بإدماج الغابات في الخطط الإنمائية الوطنية و/أو استراتيجيات الحد من الفقر	٥
٥-٢ أن يتم بقدر كبير تعزيز دور السلطات الوطنية المعنية بالغابات في تخطيط استخدام الأراضي وتطويره
٥-٣ تخلص جميع البلدان تدريجياً من الإعانات الضارة بالغابات وتطبيقها حوافز من أجل الإدارة المستدامة للغابات
٥-٤ القضاء على أنشطة إزالة الغابات وقطع الأشجار غير القانونية في جميع أنحاء العالم
٥-٥ تحقيق تحسُّن كبير في ضمان حيازة الأراضي الحرجية في جميع البلدان

الهدف العالمي للغابات	الغاية (على أن يتم إدراج نص الغايات النهائية)	أمثلة على المؤشرات مؤشرات أهداف التنمية المستدامة ابتداء من آذار/مارس ٢٠١٦
٦	٥-٦ زيادة عدد البلدان المقدّمة لتقارير عن تنفيذ صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات بنسبة [x] في المائة
٦-١ اتساق وتكامل السياسات والبرامج الوطنية المتصلة بالغابات في جميع الوزارات والإدارات ومراكز التنسيق الوطنية التابعة للمنظمات والعمليات المتصلة بالغابات
٦-٢ اتساق وتكامل البرامج المتصلة بالغابات داخل منظومة الأمم المتحدة، وقيامها بإدماج خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات في خطط عملها وبرامجها
٦-٣ اتساق وتكامل البرامج المتصلة بالغابات في جميع المنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية في مجال الغابات وشمولها مجتمعةً المساهمات المتعدّدة التي تقدمها الغابات وقطاع الغابات في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠